

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám: 137, éjjel 488. Sörgöncím: „Délbácska”, Novisad

NOVISAD, 1926. JULIUS 30

PÉNTEK

Előfizetési ára: egy hóra 40, három hóra 120, fél évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes szám ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Poincaré

A bar le duci városháza üléstermében a polgármester ülése fölött ékeskedik a falon Raymond Poincaré életnagyságu arcképe s alatta e fölírás: „Bar le Duc város nagy fiának” és a meglepő és csodálatos fordulat, amely a háborús politika kemény apostolát a francia kormány elnökének székébe sodorta, sehol olyan örömet és büszkeséget nem fakasztott, mint a csöndes kis lotharingiai városban. Mert Poincaré hű fia volt mindig szülővárosának, hű fia maradt a francia vidéknek és a francia nagyváros hírneves jogásza, a francia politika vezére egész életében hű maradt vidéki származásához, óvatos, szívós, krajcáros, erkölcsös, minden ízében vidéki kispolgár, akinek élete a ragyogó külső sikereken kívül belső tartalmában — házasságát kivéve — alig igen különbözik a francia vidéki orvos, ügyvéd vagy közjegyző életétől.

Az a Poincaré, aki talán habozó kézzel markolta most meg a francia politika tépett gyepelét, gyökeresen elűt attól a fölényes, gögös és kérlelhetetlen politikustól, akit két évvel ezelőtt a májusi választások elsodortak megdöbbentően vélt állásából.

A francia vidék életének alapja és talpköve a pénz, a sou, amit a francia paraszt, kispolgár, arisztokrata egyaránt olyan kiirhatatlan szenvedéllyel gyűjt. Ez a pénz értéklenné vált s ami közel százötven esztendeje nem történt meg a francia földön, kicsuszott a tulajdonos ujjai közül. A francia ember szemében a frank frank maradt még közel néhány héttel ezelőtt is és a francia polgár nem a pénz értéklenedéséről beszélt, hanem a drágaság növekedéséről, amíg a pénzes idegen mosolyogva vásárolta össze a városi bérházakat és a vidéki kastélyokat. Soha olyan mélyesleges lelki megrendülés nem rázta meg a vidéki francia ember életét, mint az imádott és bálványozott pénznek e lezülése. Minden politikai meggyőződése a pénzhez fűződött, minden érzését, meggyőződését, szenvedélyét és föllángolásait a pénz kormányozta s ez a csillogó kormánylapát most szilánkokra zúzódott.

Páris székszéssel fogadta Poincarét, de a francia vidék kinevezésének hallatára bizonynyal föllélekzett, mert Poincaré a vidék szellemének megtestesült képviselője, a sou barátja és ha van francia politikus, aki az utolsó percben meg tudja menteni a frank becsületét, az bizonyára Bar le Duc nagy fia! De ha Poincaré is kudarcot vall, mi lesz vajon akkor? Elveszti-e Franciaország pénzügyi függetlenségét és kényre-kedvre kell, hogy megadja magát az angol-szász világtörvénynek, vagy hirtelen kirobbanással, amelyre oly sok a példa e sajátságos és tehetséges nép életében, elsöpri a vidéki fiskálisok és közjegyzők sokféle diktatúráját, hogy egy keményöklü katona keze alá hajtja dacos nyakát? Ki tudná megmondani? Egész Európa aggódó szemmel figyel ma Páris felé, ahol a bar le duci ügyvéd elkecseregett politikai ellenfeleivel összefogva próbálkozik a francia pénz megmentésével!

Ez a küzdelem annak negyedik napján már nem tűnik olyan eredményesnek, mint amilyennek lennie kellene. A külföld nem nagy reményeket fűz hozzá és ami talán a legérthetlenebb Franciaország optimizmusa is alábbhagyott.

Hosszú időre szóló gazdasági programon dolgozik a kormány

Miniszterek nyilatkozata a pénzügyi és gazdasági válságról

Beogradból jelentik. Az ország gazdasági és pénzügyi helyzetének rendezésére kiküldött miniszteri bizottság, amelynek Perics Ninko, Krajacs Ivan, Pucelj Ivan és Jovanovics Vasza a tagjai, tegnap délelőtt és délután folytatta tárgyalásait. A délelőtti tanácskozás után Pucelj kijelentette, hogy a miniszterek azokról a tervekről tárgyaltak, amelyekkel az ország gazdasági helyzetét meglehetősen javítani. Ez alkalommal a pénzügyi és gazdasági krízisen kívül az árvízokozta károkról tárgyaltak.

Krajacs Iván kereskedelmi miniszter kife-

jelentette, hogy az ország gazdasági előhaladását célzó olyan programot dolgoznak ki, amely tíz, esetleg husz évre szól.

Délután dr. Perics Ninko pénzügyminiszter fogadta az újságírókat és kijelentette, hogy a minisztériumok szervezetét dolgozza ki oly módon, hogy ez összhangban legyen a takarékoság és a redukció szellemével. A pénzügyminisztériumban a jövő évi költségvetésen dolgoznak, amely már az új szellemben fog készülni.

Harc a bolgár határon macedon komitácikkal

A kormány erélyes lépést fog tenni a szófiaai kormánytól

Beogradból jelentik: A bolgár határ közvetlen közelében levő Kriva Palánka mellett szerdán délelőtt egy több száz főből álló macedon banda betört jugoszláv területre. A határőrök jelentést tettek a betörésről a felsőbb hatóságoknak azután pedig ezek parancsára visszavonultak és a Kriva Palánka mellett levő erdőig engedték jönni a komitácikat, ahova azalatt a segélycsapatok is felvonultak. A komitácik felvették a harcot a katonasággal, amely szerda délutántól tegnap délelőttig tartott. Az éj folyamán tűzértség is érkezett Kumanovából, amely szétszórta a komitácikat.

A legújabb komitációs betörés nagy felháborodást keltett az egész országban. A kormány igen határozott és erélyes lépést akar tenni Szófiában, hogy biztosítékot kapjon a béke fenntartására. A Szófiában teendő lépéssel állott összefüggésben Nincics Momcsiló külügyminiszter és Trifkovic Marko parlamenti elnök tegnap tanácskozása, amely alkalommal

a parlament esetleges összehívásáról tárgyaltak, ha ezt a bolgár kormánytól teendő lépés szükségessé tenné.

A macedon határvillongás ügyével foglalkozott a tegnap esti, külön erre a célra összehívott minisztertanács is. A minisztertanács részletesen beszámoltak a határsértés lefolyásáról és a harcról, amelynek a komitácik részéről több halálos áldozata és sebesültje van.

A minisztertanács egyhangulag azt az álláspontot tette magáévá, hogy a külügyi kormány a legerélyesebb intézkedések folyamatba-tételével akadályozza meg a hasonló esetek megismétlődését.

A határc incidens ügyében az eddigi híradás szerint a külügyminiszterium Rákics szófiai jugoszláv követ útján jegyzéket fog át nyújtani a bolgár kormánynak, amelyben a legerélyesebben állást foglal a bolgár bandák betörésével szemben.

Már Poincaréban sem bíznak

Angliában nem kellett jó benyomást a kormány nyilatkozat

Párisból jelentik: A Poincaré-kormány megalakulását a bemutatkozását követő első lát elmúlt. Ma már nem tekintenek olyan optimizmussal az új kormány munkája elé, mint négy nappal ezelőtt. Általános az a vélemény, hogy Poincaré kormányának nem fog sikerülni a pénzügyi javaslatokhoz elegendő többséget beszereznie. Beavatott körökben tudnivaló, hogy az új francia kormány rövidesen kénytelen lesz lemondani. A nemzetközi pénzpiacon a francia frank újabb zuhanását várják.

A lapok a deviza viszonylagos emelkedését annak tulajdonítják, hogy a francia kincstár a legközelebbi kötelezettségeinek teljesítésére dollárt és fontsterlinget vásárolt. A fővárosban és a vidéken az 1926. évi adókra jelentős befizetések történtek, amelyek az adózók bizalmáról tanuskodnak.

Londonból jelentik: Angol pénzügyi körökben Poincaré kormány nyilatkozat nem kellett jó benyomást.

Angol bankkörök Anglia, Franciaország, Svédország, Olaszország és Németország részvételével pénzügyi tanácskozást akarnak összehívni.

Coolidge a pénzügyi szanálásért

A Newyork Herald jelentése szerint Coolidge elnök, a jelenleg Franciaországban tartózkodó Mellon kincstári államtitkárt megkérte, hogy szabadságát szakítsa meg és haladéktalanul kezdjen tárgyalásokat a pénzügyi helyzetről, a háború által sújtott államok államférfiaival.

Ujabb hiteket szavazott meg a kamara

A kamara pénzügyi bizottsága valamennyi közvetítő javaslat elutasítása után, 19 szavazattal 13 szavazat ellenében elfogadta a kormány javaslatát. A bizottság egy tagja tartózkodott a szavazástól. A pénzügyminiszterrel egyetértésben a bizottság a javaslathoz egy újabb kétszázmillió hitelt iktatott be az államhivatalnokok és alkalmazottak nyugdíjának emelése javára. Ezt a hitelt a szeszadók emelésével akarják fedezni.

A bizottság ezenkívül, a már elvben elfogadott hitelek mellett újabb póthitelt fogadott el, a legközelebbi hat hónapra 6,900,000 frank erejéig.

Uj államirány Csehszlovákiában

A csehszlovákiai németek vezére nyilatkozik — Nemzeti állam helyett nemzetiségek szövetségének az állama készül

Prágából jelentik: A német gazdák szövetségének pártkongresszusa jóváhagyta a parlamenti képviselők egyezményes politikáját és szabadkezet biztosított nekik a jövőre. A német parlamenti pártok vezére, dr. Spina képviselő nagyjelentőségű beszédet mondott a gazdaszövetség gyűlésén. Kifejtette, hogy a cseh polgári pártokkal való német együttműködést a gazdasági szükség hozta létre. Ennek további kifejlése az lesz, hogy cseh részről engedményeknek kell következniük a cseh és né-

met viszony sorsdöntő rendezésére. A föld-reform, az iskolaügy, a tisztviselőkérdés megoldása a két nemzet egyetértésével fog megtörténni, viszont a két nemzet polgári rétege az adóreform kérdésében együtt fog küzdeni a szocialista ellenzék erős attakjával szemben. A hárommillió német — mondta Spina — szintén ráteszi a kezét a kormány kerekére s ennek az aktivista politikanak végcélja, hogy Csehszlovákia nemzeti államból nemzetiségi állam legyen.

Törölni kell Európa amerikai adósságait

írta egy newyorki lap

Newyorkból jelentik: Az egyik newyorki lap feltűnéskeltő cikkben követeli a versaili szerződés és az adósságrendező intézmények eltörlését. Amerika nemzetközi helyzete — írja a lap — sokkal fontosabb, mint az, hogy pénzt kapjon a háborús adósoktól. Tíz év alatt az

Egyesült Államok szeme előtt veszedelmes szakadék nyílt meg és azok a férfiak, akik Amerika figyelmét ettől elterelték, a pillanat szükség-szerűségéért feláldozták az amerikai nép igazi érdekeit. A legfontosabb és legsürgősebb feladatot a békét megalapozni.

Leánykereskedő orosz emigránst fogott a noviszádi rendőrség

A múlt héten Noviszádra érkezett Gumbacsek Franja orosz menekült, egy ze uni éjjeli mulató portása. Noviszádon az egyik helyszerző előtt csinos 18 éves fiatal leányt látott. Azonnal megszólította, hogy talán állást keres? Amikor a leány igennel válaszolt, azt mondta, hogy ő ludna számára Zemunban egy állást. A leány hajlandónak mutatkozott Zemunba menni, mire Gumbacsek azt az ajánlatot tette, hogy utazzanak együtt a délutáni vonattal. Amikor este Zemunba érkeztek, Gumbacsek a Ribarszka-ucca 13. számú házban lévő éjjeli mulatóba vezette a leányt, aki miután látta, hova csalta kísérője, el akart menni. A mulató tulajdonosa azonban nem engedte ki a házból, csak két nap múlva. A leánynak ekkor már egy parája sem volt és

hogy Noviszádra jöhessen, eladta egy ruháját. Noviszádon azonnal a rendőrségre ment, ahol fejelentést tett, miután azonban sem a portásnak sem a tulajdonosnak a nevét nem tudta, a rendőrségen egy detektívet adott melléje és ezzel Zemunba utazott, ahol a Ribarszka-ucca 13. számú házban mindkettőt megtalálta. Gumbacsek Franjót a detektív azonnal letartóztatta és Noviszádra kísérte, ahol a rendőrségen kihallgatták. Gumbacsek azt vallotta, hogy nem azzal a szándékkal jött, hogy leányokat csábítson, ezt a leányt is csak azért hívta, mert éppen utjába akadt. Gumbacseket a rendőrség átadja az ügyészségnek, gazdája ellen pedig keftés címén indította meg az eljárást.

A noviszádi iparkiallitás célja

A kiállítás tiszta jövedelmét az iparos ifjuság esti tanfolyamának és az árvizkárosultaknak adják

A noviszádi iparos ifjuság által rendezett vojvodinai iparkiallitás augusztus 1-én nyílik meg. A kiállításon be fogják mutatni, hogy milyen haladást értek el eddig a Vojvodina iparosai. Az iparosok maguk is átlátják annak a szükségességét, hogy minél jobban képezzék magukat ezért a kiállítás jövedelmét a noviszádi esti iparostanfolyam kifejlesztésére fogják felhasználni. Az esti tanfolyam már három éve működik és nagy eredményeket ért el, ezért azon törekszik az iparos ifjuság vezetősége, hogy máshol is megkedveltesse ezeket a tanfolyamokat.

A kiállítást rendező bizottságnak nincsenek nyereszkesedési céljai, senkinek anyagi hasznát nem juttat, kivéve a tehnikai munkásokat, akiknek végzett munkáját megfizetik. A tiszta

jövedelmét az iparos ifjuság tovább képzésére fordítják. Ez volt legalább a kiállítást rendező bizottság célja, a kiállítás előkészítő munkálatai alkalmával azonban súlyos elemi csapás érte az ország legtermősebb vidékeit. Az iparos ifjuság, amely a népből származik, teljesen átérzi ezt a nagy csapást és ezért segítségére akar menni az árvizkárosultaknak. Az iparos ifjuság ezért elhatározta, hogy a kiállítás tiszta jövedelmének 25 százalékát az árvizkárosultakat segélyező bizottságnak juttatja.

A kiállítás legteljesebb sikere a résztvevők nagy számára való tekintettel már is biztosítva van és így remélhető, hogy az árvizkárosultak tetemes segélyben fognak részesülni a kiállítás részéről.

Ujabb francia csapatok indulnak a sziriai frontra

Párisból jelentik: A lapok értesülése szerint a legközelebbi napokban nagyobb csapatok indulnak el Franciaországból a sziriai frontra. A druzok legutóbb 2500 főnyi erősítést

kaptak és úgy határoztak, hogy támadásba mennek át. A francia lapok megcáfolják a legutóbbi harcok nagy veszteségeiről szóló híreszteléseket, de 400 halott veszteséget beismernek.

Anglia és Olaszország osztozik Abesszinián

Genfből jelentik: A Népszövetség főtítkársága jegyzéket kapott Ras Tafariótól, Abessziniá trónvárományosától. A jegyzék tiltakozik az angol és olasz kormányok Abessziniára vonatkozó egyezménye ellen, amely Abessziniá érdekeivel ellenkezik. A jegyzék azt követeli, hogy ezt a tiltakozást hozzák a Népszövetség valamennyi tagjának tudomására és tegyék lehetővé, hogy a Népszövetség tagjai foglaljoz-

zanak ezzel a kérdéssel. A főtítkár a jegyzékben foglaltakat közölte a Népszövetség tanácsával.

A Rómában megjelenő Messagero foglalkozik Ras Tafariinak, az angol-olasz egyezményvel kapcsolatban a Népszövetséghez intézett jegyzékével és azt írja, hogy a jegyzéknek semmiféle hivatalos jelentőséget nem kell tulajdonítani.

Zarándoklat Assisibe és Rómába

Assisi Szent Ferenc halálának 700 éves évfordulója újra Olaszország felé fordítja a kath. világ figyelmét. Egyházmegyei engedéllyel a Vajdaság nagy zarándoklata októberben indul Suboticáról. A zarándoklat nemcsak a régi idők óta meglátogatott közismert szép helyeket keresi fel Olaszországban, hanem bő alkalmat nyújt a tájképileg utólérhetetlen vidékek élvezésére is.

A zarándoklat pontos és részletes utiterve:

Október 10-én este indulás Szuboticáról Zagrebbe keresztül Fiuméba.

Október 11-én délután 2 órakor érkezés Fiuméba. Meghálás.

Október 12-én reggel 6 órakor indulás Postumiába, az adelsbergi cseppkőbarlang megtekintésére; onnan délután 3 órakor indulás Triesztn keresztül Pádúába, ahova este 8 óra 53 perckor érkezünk. Meghálás.

Október 13-án délután 1 óra 45 perckor indulás Pádúából Anconába, ahova éjjel 11 óra 25 perckor érkezünk. Ejjelezés a vonatban. Másnap reggel Loreitoba megyünk, október 14-én ott tartózkodunk. Meghálás.

Október 15-én reggel 6 óra 6 perckor indulás Lorettóból Rómába, ahova d. u. 2 óra 35 perckor érkezünk. Október 15., 16., 17., 18., 19. és 20-án Rómában tartózkodunk.

Október 21-én reggel 8 óra 45 perckor indulás Rómából Assisibe, ahova délután 12 óra 50 perckor érkezünk. Ezen a napon és október 22-én Assisibe leszünk. Meghálás.

Október 23-án d. u. 12 óra 53 perckor indulás Assisiből Bibienába, ahova d. u. 5 órakor érkezünk. Innen felmegyünk a hegyen fekvő alvernói kolostorba, ahol Assisi Szent Ferenc az Üdvözítő sebhelyeit nyerte. Bibienában meghálás.

Október 24-én reggel 6 óra 23 perckor indulás Florenzbe, ahova d. e. 10 óra 20 perckor érkezünk. Meghálás.

Október 25-én este 9 órakor indulás Florenzből Velencébe, ahova október 26-án reggel 6 órakor érkezünk. Velence számtalan nevezetességéből megsemmeljük a Canal Grande-t (hajón), a Szent Márk teret és templomot, a Doge palotát és több templomot. Délután kirándulás a Lidóra (tengeri fürdő). Meghálás.

Október 27-én reggel 6 óra 34 perckor indulás Velencéből Triesztn át Fiuméba, ahova délután 1 órakor érkezünk. Meghálás.

Október 28-án délután 1 órakor indulás Fiuméből Zagrebbe keresztül haza és október 29-én reggel érkezünk Suboticára vissza.

A részvételi díj (III-ad osztály) élelmezés nélkül személyenként 1400 dinárba kerül. Azonkívül fizetendő még Suboticától Fiuméig és vissza a vasuti díj és az alvernói autóbussz költség. Más közös kiadás nincs.

Jelentkezni bármely r. k. plébániánál. Drózdik Imre esperes plébánosnál Ada, vagy A Sziv Ujság szerkesztőségében Subotica, Knjeza Mihajla u. 2 szám alatt 1926. szeptember 10-ig. lehet.

Magyar, német és bunyevác lelkivezetők-ről gondoskodva.

Aki csak teheti, jöjjön és idejében jelentkezzen!

Subotica, 1926 évi július hó 27-én.

A szervező bizottság.

A mexikói egyháztörvény

Mexikóból jelentik: A mexikói kormány tegnap este tette közzé az új egyháztörvényt, amelynek egyik legfontosabb pontja, hogy a szerzetesrendeket és a felekezeti iskolákat megszünteti. Az egyházi javadalmak az államkincstár tulajdonába mennek át. Csak benszüllött mexikói állampolgárokat lehet pappá szentelni, akiknek elhelyezését a mexikói hatóságok végzik. Egyházi funkciókat kizárólag a templomban szabad végezni és a szószéken politikai kérdéseket nem szabad szóvátenni.

Olvassa a Délbácskát!

Novoszelonál áttört a gát

A falu egy része víz alatt -- Romániában katasztrófával fenyeget a Duna áradása -- Regensburgtól Pozsonyig ismét árad a Duna

A Duna áradása idején Novoszelon volt mindég a legnagyobb veszélyben. Először a Duna fenyegette előntéssel, mivel a falu némely helyen három méterrel alacsonyabb volt mint a megáradt Duna, a bogojevói gátszakadás után pedig az észak és nyugat felől jövő ár fenyegette a községet. A falu körül emelt töltések azonban ellenállottak az árnak egészen tegnap éjjelig. Szerdán éjjelkor a falujól északra levő Sukovica bara körül levő gát, a palánkai uton levő kereszt mellett, huszonöt méter szélességbeu átszakadt. A víz olyan erővel és tömegben zúdult át a résen, hogy nem lehetett utját állani, annálkevésbé, mert a rés percnként nagyobbodott. Rövid negyedóra leforgása alatt egy méter magas víz öntötte el a falu északkeleti részét és a temetőt.

Novoszelonról még az éjjel zsákokat kértek Palánkától, ahonnan hajnalban motorcsónakokon 10.000 zsákot küldtek a veszélyeztetett faluba. Novoszelon most a Bács felé vezető országutat erősítik meg és emelik fel, hogy ez utját álja az árnak és így megmentsék a falu nyugati részét.

A védelmi munkákat a falu lakosságán kívül a szubotcai 37. gyalogezred egy zászlóalja végzi.

A falu katasztrófáját főleg az erős északi irányú szél okozta, amely nagy hullámverést okozott és megromgálta a gátat. Tegnap délelőtt már 150 ház állott víz alatt, amely közül csak 20-25 téglából épült, a többi mind vályogház, úgy hogy ezek összedőlése minden pillanatban várható. A bácsi országot megerősítő munkálatai eredményesen folynak és így a falu nyugati részét sikerül majd megmenteni.

A dunai töltések többi részein még mindig erős munka folyik, nagyobb veszély be-

következtétől azonban már nem kell tartani. A Duna vízállása tegnap reggel a következő volt: Apatin 632 (-10), Bogojevo 654 (-13), Palánka 672 (-10), Noviszád 634 (-6). Este Noviszádnál 630 cm. volt a víz állása.

Romániában veszélyesen árad a Duna

Míg nálunk előreláthatólag nem fenyeget újabb katasztrófa addig Romániában igen súlyos a helyzet, amiről alábbi bukaresti táviratunk számol be:

Bukarest. A Duna vize egyre nő. Turnu-severinnél hét méterrel magasabb a vízállás a szokottnál, Zimnicánál hat méterrel, Brailánál öt méterrel, Galacnál pedig négy méterrel. A Duna-torkolatnál az emelkedés még nem ilyen magas. Fetesti és Cerna Voda között azonban kiöntött és elárasztotta a Duna mocsarak egész vidékét és fenyegeti a vasutvonalat is. Tizezer hektár áll víz alatt és az ár egyre nő. Calaras városában az összes kertek is víz alá kerültek, a Calaras-Chicui stratégiai út tönkrement és a kikötőt is elöntötte a víz.

A Galacsal szemben levő Dobrudzsa parton Pisica és Bratianu falvak is víz alá kerültek. Nagy veszély fenyegeti Galac városát, amelynek völgyében levő része már jórészt víz alatt is áll. Tüzoltóság és katonaság dolgozik a dokkok megmentésén. Trancu Jasi munkaügyi miniszter tegnap meglátogatta Galacot és utasításokat adott a gát-erősítési munkálatokra. Tulceából tüzoltóság érkezett segítségül, a Károly király falut is elöntötte az ár.

Pozsonyig árad a Duna

Budapestről jelentik: A Duna Regensburgtól Pozsonyig árad, a többi szakaszokon apad. A vízállás Mohácstól lefelé igen magas. A mai budapesti vízállás 452 centiméter.

Főző héten kezdik felszerelni az új telefon készülékeket

Októberben kezdi meg működését az automata központ

A noviszádi automata telefonközpont szerelési munkálatai erős iramban folynak. Miután az automata központhoz egészen új készülékek kellenek, ezeket is fel fogják szerelni. Az új készülékek szerelését már a jövő héten megkezdik és szeptember végéig minden előfizetőnél már ott is lesz. Az új készülékeket természetesen most még nem lehet használni, mivel azok még nincsenek bekapcsolva.

Az automata központ — mint azt már

jelentettük is — októberre feltétlenül elkészül és így október elején valószínűleg bekapcsolják az új készülékeket. Az automata telefonközpont felszerelése után természetesen leszerelik a ma használatban levő készülékeket. A postaigazgatóság biztosra veszik, hogy a szerelő munkálatok semmiféle akadályokba nem ütköznek, ezért meg is tették minden előkészületet, hogy az automata központ októberben megkezdhesse működését.

Ausztriában dalolva futnak a gyorsvonatok

Az osztrák vasutigazgatóság rádiókocsikat állított be, hol a közönség menetközben hangversenyeket hallgat — Később minden ülőhely mellett lesznek rádióhallgatók Arról is szó van, hogy a rádiókocsikban mozifilmek is legyenek

Bécsből jelentik. Amerikában nem újság az, hogy a vonatokon fürdők, mozitermek s rádióberendezések szórakoztatják a közönséget. Ott nemcsak az amerikai vállalkozási szellem és technikai felkészültség magyarázza meg ezt a fényűző berendezkedést, hanem a sok ezer kilométeres utak is, melyet az amerikaiak meg kellene tennie, ha hazájának egyik sarkából a másikba akar eljutni. Ami Amerikában történik, azt távolinak, meszeszerűnek és szinte valószínűtlennek érzi az európai, különösen a világtól annyira elmaradt középeurópai ember. És épen ezért hat valósággal szenzációsan a hír, hogy az amerikai legenda itt Európában, sőt Középeurópában csaknem a szomszédunkban, valóra válik.

Bécsből jelenti ugyanis a táviró, hogy az osztrák államvasut igazgatósága rádiókocsikat helyezett üzembe, melyeket egyelőre a gyorsvonatokhoz kapcsolnak hozzá. Rendes vasúti kocsik szolgálatják egyelőre az utazó rádiókultúra céljait.

Minden ülőhely mellé odavezet az egyik fülkében elhelyezett felleveo készülék drótja, s az utas, ki utazásának unalmát rádióhangver-

seny hallgatásával óhajta elűzni, a rádiókocsikból egy schilling lefizetése ellenében fülhallgatókat kap, melyekkel egy óra hosszat gyönyörködhetik London, Páris, Moszkva s a többi nagy világcentrum zenei produkcióiban, s szerezheth tudomást a legújabb eseményekről, melyek két nagyobb állomás közötti utazásban történnek valahol a nagyvilágban.

Természetesen, ha egy óra nem elégíti ki, újabb egy schilling lefizetésével élvezetét meghosszabbíthatja. A külön rádiókocsi azonban csak kísérlet, így szól a bécsi jelentés. Rövidesen a gyorsvonatok kocsijainak valamennyi ülőhelyéhez el fog vezetni a vonat elején elhelyezett rádiófelveo drótja s mint ma az étkezőkocsi pincérje, úgy fog időnként végigjárni a rádiókocsikat s fogja az utasoknak kínálni a fülhallgatókat s osztogatni a műsort, mely éppen napirenden van.

Amikor az ember a bécsi beszámolót olvassa, csodálkozik azon, hogy milyen végtelenül egyszerű az egész. Nem kell hozzá egyéb, mint egy kis kulturális érzék és némi civilizáció. Már nehezebben megy a mozivagonok beállítás, miután ezeket külön erre a célra

meg kell építeni és a mai előállítási költségek mellett egy ilyen vagon árát csak igen magas belépődíjak mellett lehetne kamatoztatni. Mindazonáltal ily irányban is folytat az osztrák államvasut kísérleteket s nem lehetetlen, hogy a kis Ausztria erre is be fog rendezkedni.

Válopör egy cigaretta miatt

Amikor egy különleges cigaretta árulja el a feleség hűtlenségét

A Vojvodina egyik városában nagy feltűnést keltett, hogy egy vezetőállásban levő tisztviselő válopört indított felesége ellen.

A válopör szokatlanul különös előzményeiről az alábbi intim és kedves részletek szivárogtak ki a nyilvánosság elé:

Egy cigarettával kezdődött a história. A cigaretta karcsu volt és szőke, mint egy modern kívánatos nő. Hőfehér papírba rejtette szőkeségét és azt, hogy a kódös Albionból származik, csak halvány betűk hirdették rajta. Egy cigaretta tárca mélyén rejtözve lopakodott át a határon. Gögösen, magabazárközötten hallgatott a Vardárok országában.

— Nézze, — mondta a férj itthon feleségének, — milyen szép ez a cigaretta! A dohánya aranszínű, mint a nap! Valódi Three Castle!

— Ugyan, hogy lehet egy ostoba cigarettáért ennyire rajongani, — vont vállat az asszony, aki csodálatosképpen nem volt dohányos.

Pár nap múlva, ebéd után, a férj rágyújtott egy Vardárra. Nyitott tárcája ott feküdt az asztalon. A Three Castle benne.

— Maga őrzi azt a cigarettát, — pattant fel idegesen az asszony. — Miért nem gyújt rá?

— Valami különös alkalomra tartogatom. Kár volna így minden apropos nélkül elszívni...

Egy hét telt el. A házaspárnál társaság volt együtt. Vidám hangulat, nyitott ablakok, zongoraszó. Éjjelután, mikor a vendégek elmentek felsőhajt a férj:

— Kér, hogy nem maradt egy cigarettám.

— Hát a Three Castle!

— Igaz... de azért kár!

Másnap reggelre az asszonyban szilárd elhatározás érelődött:

— Adja nekem a cigarettát — állt az ura elé.

— Minek? Hiszen maga nem dohányzik!

— Emlékbe.

Igy vándorolt át a Three Castle az asszony ékszerdobozába, bár a férjnek egy kicsit fájt érte a szive.

— Elszívhattam volna — gondolta...

— Nincs véletlenül egy cigarettád? — kérdezte legjobb barátját délben, amikor együtt mentek hazafelé. Amaz örömmel kapta elő elegáns aranytárcáját:

— Csakhogy végre egyszer valami különlegességgel kínálhatlak meg! Ezt vedd, ezt a vékony, karcsu, sárgát...

És hogy a férj csodálkozva forgatta ujjai között, büszkén hozzátette:

— Valódi Three Castle...

— Ne haragudjon — kezdte otthon, ebéd után a férj — de úgy ráéheztem egy cigarettára! Veszek magának a legközelebbi utamon egy egész dobozzal, de most adja ide azt a Three Castle-t.

Az asszony kissé elsápadt:

— Hiszen nekem adta!

Előkerült az ékszerdoboz, csattok, tük, fülbevalók, gyöngyök — a cigaretta nem.

— Ugy — mondta halkan, gunyosan a férj és megindította felesége ellen a válopört házasságtörés címén.

Hirdessen a Délbácskában

HIREK

1926. július 30. Péntek

Római katolikus: *Judit*. Protestáns: *Judit*. Görög keleti: (jul. 17.) *Marica*. A nap kel reggel 4 óra 34 perckor, nyugszik 19 óra 38 perckor. A hold kel 22 óra 50 perckor, nyugszik 10 óra 55 perckor. Apolló mozi: A szerelem gyermeke.

Időjárás: (A petrovaradni katonai meteorológiai állomás jelentése) Hazánkban hő eső volt, a hőmérséklet esett.

Időjóslás: Továbbra is borús, esős idő várható az egész országban, északon erős-bődő szelekkel. A hőmérséklet a legdélibb részeken is esni fog. Noviszádon borús idő lesz, átmeneti esővel, mérsékelt északnyugati széllel, 13—23 C° hőmérséklettel.

— **Jubileumi ünnepség.** Vasárnap, augusztus hó 1-én lesz a kath. hívek számára a jubileumi körmenet. Délután 5 órakor kezdődik szentbeszéddel. Kedvezőtlen idő esetén az átjáratosság a templomban lesz. A délutáni 3 órai litánia elmarad.

— **A Novisádi Kath. Olv. és Gazdakörben** általános közkívánatra ismét leadják augusztus 1-én, vasárnap a *Kicsértelt völegény* 3 felvonásos énekes népszínművet. Számozott ülőhelyekről gondoskóva. A jegyek vasárnap délelőtt már előre válthatók a körben.

— **Uj fogházorvos.** A noviszádi ügyész-ségi fogház orvosává dr. Cseremov Györgyét nevezték ki.

— **Kirándulás.** A Fruskagora turista társaság vasárnap több kirándulást rendez a Fruska-Gorába. Az I. csoport vasárnap reggel 4 óra 50 perckor indul a Zlatoroggal Nadich Károly vezetésével. A többi csoportok az 5:50 és 6 óra 30 perckor induló hajókkal fognak menni. A technikai csoport a Pietena, Antavilina, Vode—Goli, Bikocs—Lisaj, Vrki—Lednici—Kamenica utat fogja megjelölni.

— **A sárga csikó** című népszínművet augusztus 7-én mutatja be a noviszádi református ifjuság a Szloboda szálló nagytermében.

— **Ady Endre — a surrealizmus első futára.** A francia lapok részletesen és sok elismeréssel foglalkoznak mostanában egy műfordítás-kötettel, mely Ady francia nyelven megszóllaltatott 33 versét tartalmazza. A verseket Zuckermanel és Carasso fordították. Az ismeretetés során az egyik francia lap megállapítja, hogy Ady Endre a surrealisták iróda'ni áramlat előfutárának tekinthető.

— **Műsoros estély Adán.** Az adai katolikus Nőegylet szombaton este fél kilenc órai kezdettel a Központi kávéház színháztermében táncal egybekötött műsoros estélyt rendez. A műsor a következő: 1. Erkel Ferenc: Nyitány, zongora négykezes, előadják Piller Hella és Piller Inci. 2. Pestű utazó ne olvasson francia újságot, vigjáték. Előadják Vojacsek Mariska, Zsuzsanna Irénke, Hornyák Margitka, Kádár László, Árpási Károly, Székely László, Forgács Feri, Manheim Dénes, Nagy László, * 3. Szalontánc, lejti Milutinovics Ivánka és Gyetvai Béla. 4. Schubert: Träumerei; Manheim: La Florida d'amour; Brahms Ungarische Tänze, hegedűn játsza Manheim Pál, zongorán kíséri Piller Hella. 5. Szaval Piller Inci. 6. Liliom szál; Schuman: Való e vagy álom éneklő Balányi Margitka zongorán kíséri Piller Inci. 7. Magántánc, lejti Beslin Bojana.

— **Múzeum lesz Petár király topcsideri villájából.** Abban a topcsideri villában, ahol Petár király 1921-ben meghalt, múzeumot fognak berendezni, amelyben a néhai királyra vonatkozó összes emléktárgyakat összegyűjtik.

— **Nagyváradon letartóztatták a postakárékpénztár egész személyzetét.** Nagyváradról jelentik: A nagyvárad II. számú pályaudvari postahivatalnál tegnapi szenzációs lopás történt. Ismeretlen tettesek a Wertheim-

szekrényt felnyitották, ahonnan kb. másfélmillió lej értéket tartalmazó 50 darab pénzes levelet loptak el. A lopást Abrudán pénztáros reggel vette észre, konstataálta, hogy a pénzeszekrény ajtaja nyitva van és az előző nap elhelyezett pénzeslevelek hiányzanak. A nagyvárad rendőrség a postaigazgatósággal karöltve nagy apparátussal vezette be a nyomozást, hogy az eltűnt értékek nyomára akadjon. A vizsgálat megállapította, hogy a pénzeslevelekben 1,282,000 lej és 1800 frank, tehát kb. másfélmillió lej volt. A rendőrség eddig csak azt állapította meg, hogy a lopást a helyszíni viszonyokkal tisztában levő egyén, valószínűleg valamelyik alkalmazott, vagy tisztviselő követte el és ezért mindazokat a tisztviselőket és alkalmazottakat, akiknek a hivatalba járásuk volt, tegnapi délután letartóztatta. Eddig kilenc egyén van letartóztatásban és pedig: Abrudán János pénztárnok, aki a lopást felfedezte, Popovicu Simeon postatitkár, Pop Sándor és Beke János tisztviselők, Pop Károly raktárnok, Holi Nándor és Liska Ferenc tisztviselők és két takarítónő, akik a postahivatalt szokták tisztogatni. Ellenére a gyorsan bevezetett nyomozásnak, az azonnali házkutatásoknak és letartóztatásoknak, eddig semmi pozitív bizonyíték nem merült fel a tettes kilétére nézve. A Wertheim-szekrény és az iroda kulcsa nagy könnyelműen a raktárban egy szegre voltak felakasztva s így azt könnyűszerrel leakaszthatta és a Wertheim-szekrényt felnyithatta a tolvaj.

— **Az alkoholtilalom áldozatai.** Torontóból jelentik: A múlt héten Ontarióban alkoholfogyasztás következtében elhaltak száma tizennyolcra emelkedett. A legutolsó áldozat egy négygyermekes családanya volt.

— **Hol hallgatják ki Bacher-t?** Budapestről jelentik: A vizsgálóbíró Bacher ellen hűtlen kezelés és csalás címén indított vizsgálatot és Bacher házi őrizetbe helyezte. Bacher védője most azt kéri, hogy tekintettel Bacher teremtett idegállapotára, Keserű-utí villájában hallgassák ki.

— **Gyermekkoscsik** dus választékban egyszerű és finom kivitelben, leszállított áron Hemler butorkereskedésben N. Sad. (Az evangélikus templommal szemben).

— **Hárman meghaltak, mert egy kigyó által megmérgezett tejet ittak.** Mosztaból jelentik: Szovicsa hercegovinai faluban egy mérges kigyó megharapta Kadjevics Toma földműves tehenét, anélkül, hogy a harapást észrevették volna. Este megfejték a tehenet és a tejet a földműves felesége két gyermekével megitta. Rövid idő múlva rettenetes görcsöket kaptak, amelyekbe belehaltak, még mielőtt orvos segítségükre jöhetett volna. Később a tehen is elpusztult. A megejtett vizsgálat állapította csak meg, hogy mérges kigyó harapta meg a tehenet és ez okozta a hármak halálát.

— **Elfogott zsebmetsző.** A noviszádi rendőrség egy detektívje tegnapi gyanus alakot látott az uccán, akiben Baksics Haszan 32 éves trebinjei születésű zsebmetszőt ismert fel. Baksicsot a rendőrségre kísérte, ahol őrizetbe vették, Zagrebba fogják szállítani mivel az ottani rendőrség körözi.

— **Magyarországon szigorítják a kivándorlást.** Budapestről jelentik: Az utóbbi időben egyre emelkedett a Franciaországba, Törökországba és Bulgáriába kivándorló munkások száma. Ez ellen egyes országok tiltakoztak és kérték a magyar kormányt, a kivándorlás megakadályozására. A belügyminiszter most kiadott rendelkezésével szigorítja a fenti országokba való kivándorlást.

— **Öngyilkosság aszpirinnel.** Budapestről jelentik: Tegnapi este Holdy Terus a pesterzsébeti színház primadonnája, előadás közben tizennyolc gramm aszpirinnel megmérgezte magát. A mentők vitték a kórházba, állapota nem súlyos.

— **Halálos kocsiszás.** Szremac Milivoj titeli lakos kocsin ment Lokra. Utközben lovai megbokrosodtak és kifordították a kocsi; Szremac oly szerencsétlenül esett, hogy nyakát szegte. Szerdán délután dr. Cseremov György törvényszéki orvosszakértő, Glumac Bogdán h. vizsgálóbíró és Vukovojac Zsarko ügyész jelenlétében felboncolta és megállapította, hogy az 5. és 6. nyakcsigolyája törött el, ami halálát okozta.

— **Nem ajánlatos a novisádi városháza előtt sétálni.** Tegnapi reggel a noviszádi városháza előtt sétált Kolák Jakab 22 éves tyugányi (Hercegovina) születésű munkás. Egy ismerőse észrevette és bement a rendőrségre, ahol feljelentette, egyúttal közölte, hogy a múlt évben Verbászon nagyobb betörést követett el. A rendőrség bünygyi osztályából azonnal kiküldtek egy detektívot, aki bekísérte Kolákot. A hűnygyi nyilvántartóban megállapították, hogy az oszjeki rendőrség körözi. Letartóztatásakor nyolcszáz dinárt találtak nála, amit állítólag a bogojevói gátmunkával keresett. A rendőrség most a Verbászon elkövetett betörés ügyében nyomoz.

— **Mihály trónörökös befejezte kuráját.** Mihály trónörökös kurája befejezését nyert. A királyi herceg holnap a Bukarestbe érkező Mária királynéval együtt Szinajába utazik, ahonnan a királyné Szovátára megy.

— **A budapesti Szent István hét.** Budapestről jelentik: A Szent István hét iránt a külföldön nagy érdeklődés nyilvánul meg, a legutóbb beérkezett jelentések szerint Ausztriából, Németországból, Csehszlovákiából különböző kereskedelmi társulatok rendezésében kereskedelmi társasutazás formájában nagyobb csoportok fognak Budapestre érkezni.

— **Magyarország füstölt húst exportál Braziliába.** Budapestről jelentik: Egy nagyobb magyarországi cégnek sikerült Braziliában jelentős mennyiségű füstölt libamellel elhelyezni, ami egyéb magyar füstölt húst iránt keltette fel az ottani piac érdeklődését. Ilyenirányu érdeklődés érkezett most a magyarországi szalámgyárakhoz is, amelyek szívesen tesznek eleget az ottani megrendeléseknek, noha Brazília részére egészen különleges gyártásmódot kell alkalmazni.

— **A magyar vármegyék angliai kölcsönének nagy sikere.** Londonból jelentik: Az angol sajtó egyhangulag megállapítja, hogy a néhány nap előtt jegyzésre került magyar vármegyei kölcsönnek szenzációs eredménye volt. A Morning Post szerint a kölcsönt tizenöt husszorosan teljegyítették, ami a mostani nyári holt szezonra való tekintettel csodálatra méltó eredmény.

— **A gödörbe fulladt egy gyermek.** Gornji Kovil határában a község tégláégető telepén dolgozik Komarcsevics János temerlini munkás. E hó 25-én reggel ő a község házára ment, neje pedig a piacra. Három apró gyermekük otthon maradt. A 4 éves István játék közben beleesett egy vizes gödörbe. A kis nénye egy arra haladó férfit hívott segítségül, az bele nézett a gödörbe, de a vízben fuldokló gyermeket ott hagyta. Mikor Komarcsevics hazaérkezett és a gyermeket kivette a gödörből, az már halott volt.

— **A miniszterelnök levele.** Beogradból jelentik: Uzunovics miniszterelnök levelet intézett valamennyi miniszterhez, lelkükre kötve, hogy gyakoroljanak szigorú ellenőrzést az állami hivatalnokok erkölcsisége és a közönséggel szemben tanúsított magatartása felett.

— **Hirtelen megvakult egy fiú az uccán.** Budapestről jelentik: Kiszely János 16 éves fiú az E. szébet köruton hirtelen megvakult és eszméletlenül esett össze. Az orvosi vizsgálat fogja kideríteni, hogy mi okozta a váratlan szerencsétlenségét.

APOLLO

Július 30-án, 31-én és augusztus 1-én

APOLLO

A SZERELEM GYERMEKE

(L' AFFICHE)

Gyönyörű modern zsánerű film a szeretetről 7 felv. Rendezte: Ivan Mosjukin. Főszereplő: Nathalia Lissenko.

— **A frankpör epilógusa.** Budapestről jelentik: Baross Gábert a postatakarékpénztárak vezérigazgatóját saját kérelmére hetekkel ezelőtt nyugdíjazta a kereskedelmi miniszter. Baross Gábor ellen fegyelmi eljárás indult meg, amely szabálytalanságokat állapított meg. A kereskedelmi miniszter kötelezte Baross Gábert annak a négyszázmillió koronának megtérítésére, amelyet Markovics Béla számára kiutalt.

— **Jászai Mari állapota javult.** Budapestről jelentik: Jászai Mari állapotában jelenleg határozott, valószínűleg átmeneti javulás mutatkozik. A nagybeteg művésznő az új Szent János kórházban ápolják.

— **Csöd a budapesti Unio színház-tröszt ellen.** Budapestről jelentik: A törvényszék az Unio színházi üzem és színházépítő részvénytársaság ellen, megnyitotta a csődöt.

— **Védőbeszéd a Rákosi perben.** Budapestről jelentik: A Rákosi Mátás és társai kommunista perének mai tárgyalásán Bárdoly Sándor mondotta el védőbeszédét Juhász Pál és Gohovszky Endre érdekében. A Rákosi per további folyamán Domokos András dr. Vági István védelmét adta elő. Részletes indokolással kísért védőbeszédében azt igyekezett kiemelni, hogy semmi olyan adat nem merült fel, amelyből arra lehetne következtetni, hogy Vágiéknek a legcsekélyebb közülük is lett volna a kommunistákhoz. Az elnök azután a tárgyalást berekesztette és folytatását péntek reggel kilenc órára tűzte ki, amikor még hat védő mondja el védőbeszédét.

— **Balesetek Temerinben.** Nagy András 5 éves fia József, míg az apja a lóhuzó járgánytól néhány pillanatra eltávozott, felmászott a kukoricadarálóra, valahogyan belenyúlt a darálóba, amely összetörte a jobb kezefejét. Az eset Sztuchlik Lajos földbírtokos tanyáján történt, ahol a fiú édesapja mint béres van alkalmazva. A fiút azonnal haza hozták, s Dr. Machmer a hüvelykujját amputálta, azután bekötözte a kezét. Valószínű, hogy az egész kézfőt amputálni kell. Hasonló esete van Keszler József iparosnak, akinek József nevű szintén 5 éves fia vesztette el a jobb keze két ujját. A fiú oda tartotta a kezét a kiömlő kukoricadara alá, s így játszódott. Egy önfelédő pillanatban másfelé nézett, miközben keze a darálóba került, amely összeroncolt a két ujját. Mindkettőt amputálni kellett. Wallrabenstein gépkezelő, a cséplőgép vontatása közben valamit igazítani akart a gépen, miközben az egyik kerék elkapta a karját, s azt hosszában végig hasította. Sebesülése könnyebb természetű. Sánta Antal 19 éves eresztő olyan szerencsétlenül eresztette a buzakévet a cséplőbe, hogy a dob elkapta a kezét, s a kézfőt csuklóban eltörte.

— **Beogradba szállították Schneider János.** Tegnap szállították Beogradba Schneider János volt aljegyzőt, akit királysértés miatt hat és fél évi börtönrre ítélték. Schneider János büntetését Bedgradban fogja kitölteni.

— **Adomány a Darányi telepek részére.** Tegnap a kereskedelmi és Iparbank küldött be 500 dinárt a Darányi telepek részére. Eddigi összes gyűjtésünk 13.470 dinár.

— **Nagy tűz Drezdában.** Drezdából jelentik: A városi faterlepen tegnap hatalmas tűzvész pusztított, amely ugyszólván pillanatok alatt lángralobbantotta a nagy kiterjedésű faterlepet és teljesen elpusztította. Az anyagi kárt tizenötmillió aranymárkára becsülik.

— **Népszavazás dönti el a spanyol diktatura sorsát.** Madridból jelentik: Primo de Rivera tábornok, a diktatura harmadik évfordulója alkalmával országos ünnep keretében, népszavazással akarja megkérdezni a néptől, hogy kívánja-e a diktatura további fenntartását.

— **A tenger réme.** Newyorkból jelentik: A tengereken kormány nélkül hanykolódó Anaidó di Giorgio nevű olasz gőzöst, egy amerikai hajó vontatókötélre vette.

— **Autószerencsétlenség a gosz-pogyincei országúton.** Wohl Miklós a novivrbászi Singer cég utazója tegnap délután Molnár Ferenc soffőr autóján Gosz-pogyincéről Temerinbe jött. Utjukba egy kocsi érték utól, amelynek kocsi a többszöri túlkölés dacára sem tért ki. Erre a soffőr akarta kikerülni a kocsit, ez azonban az utolsó pillanatban szin-

tén kerülni akart még pedig ugyanabban az irányban, mint ő. Ennek következtében az autó nekiment a kocsinak, az összeütközés folytán felborult és az árokba fordult. Az autó utasai az utszéli árokba estek és súlyosabb természetű sérülést szenvedtek. Wohl Miklós-nak három bordája törött el, Molnár Ferenc soffőr pedig a jobb kezefején szenvedett sérülést. A szerencsétlenül jártakat dr. Szegő temerini községi orvos vette ápolás alá, bekötözte sebeiket és Vrbászra szállította őket. Az autó karosszériája teljesen eltört. A kocsinak és kocsijának nem történt semmi baja.

SPORT

A vasárnapi válogatott mérkőzés

Az időjárás váratlanul ősziere fordult és így az érdeklődés megkétszereződött a vasárnapi kerületközi válogatott mérkőzés iránt. A mérkőzés érdekesnek ígérkezik, mert egyenlő eséllyel induló csapatok küzdelme lesz. Az egy előny ugyanis, amelyet a pálya talajának ismerete és a hazai környezet a noviszádi csapatnak nyújt, elenyészlik, mert a kerület néhány sérült és beteg játékosát nélkülözni kénytelen. Ez a hátrány különösen a half- és a csatársor összeállításánál jelentkezik, de a noviszádi csapatnak még ebben az esetben is győznie kell. Igaz, hogy a futballban soha sincs előre elkönyvelt eredmény, önfeláldozó és lelkes játék azonban minden játékosról joggal elvárható és ebben az esetben nem féljük a noviszádi kerület válogatott együttesét. Ennek a mérkőzésnek igazolni kell azt az általános feltevést, hogy a noviszádi futball nivója emelkedőben van és nemcsak elérni, de meghaladja a szó szédos futballkerületek játék-tudását. A mérkőzést félhatkor kezdik.

Miskolczi István helyezést ért el a Szegedi TK atlétikai versenyén. Néhány héttel ezelőtt a noviszádi atletika ugyszólván egyetlen képviselője végleg elköltözött Noviszádról és Szegeden telepedett le. Az élénk atlétikai életéről ismert városban megfelelő irányítás mellett Miskolczi újra atlétizálni kezdett a Szegedi Vasutas Sport Klub színeiben. Az elmúlt vasárnap állott először starthoz a SzTK országos atlétikai versenyén és az 1500 méteres síkfutásban a harmadik helyre futott be. A versenyen budapesti atléták is starthoz álltak és az 1500 méteres síkfutás tíz indulója közül Miskolczyt Csekey (CsFC) 4.18.2 mp., Galambos MÁV 4.26.3 mp. előzte meg. Miskolczy ideje 4.32 mp. volt.

Franciaország válogatott vízipóló-csapatát résztvesz a budapesti uszó Európa bajnokságban. Budapestről jelentik: A budapesti francia követség ma arról értesítette a Magyar Uszó Szövetséget, hogy Franciaország elküldi válogatott vízipólócsapatát az augusztus 18-án kezdődő Európa uszó bajnokságra. Ha a francia vízipólócsapat elmegy Budapestre, úgy a magyar válogatott vízipólócsapatnak alkalma lesz a párisi olimpiász három első helyezettjével, a francia, belga és a svéd vízipólócsapattal összemérni erejét.

A DUNA VIZÁLLÁSA

Julius 15-én reggel 8 órakor	—	644
Julius 16-án	—	642
Julius 17-én reggel 8 órakor	—	632
Julius 18-án	—	619
Julius 19-én	—	610
Julius 20-án	—	606
Julius 21-én reggel 6 órakor	—	618
Julius 22-én reggel 4 órakor	—	640
Julius 23-án reggel 8 órakor	—	656
Julius 24-én reggel	—	659
Julius 25-én reggel	—	655
Julius 26-án reggel	—	653
Julius 27-én reggel	—	647
Julius 28-án reggel	—	640
Julius 29-én reggel	—	634

TOZSDE

Julius 29	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	9.112	—	—	177—
Zürich	—	1096 25	1096 80	1935 50
Newyork	516.7/8	56 59	56 61	—
London	25.13	275 50	275.55	496 25
Páris	12.30	128—	135—	239—
Milano	16 87	182.50	182 25	330—
Prága	—	167 80	167 80	296 25
Berlin	—	1350 50	1350 50	—
Budapest	—	795 50	795 20	—
Brüsszel	12 80	132—	—	250—
Bécs	—	800—	801 25	—
Bukarest	—	—	—	—
Amsterdam	—	—	22 80	40.20
Szófia	—	—	—	—
Krisztiania	—	—	—	—
Szaloniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

Chicago terménytőzsde

1926 július 29, 20 óra

Julius	1926	Tengeri	Julius	1926
Julius	144 75	Julius	85 25	
Szeptember	141.5/8	Szeptember	85 25	
December	145.5/8	December	88 5/8	

Irányzat: buza szilárd, tengeri állandó (AVALA)

Novisadi terménytőzsde

1926 július 29. (Hivatalos jegyzések)

Buza, bácskai új VIII. d. k. 262.50—265 (12 vagon), bácskai új Tiszán d. k. 265 (1 1/2 vagon). Tengeri bácskai d. k. 190—192.50 (3 vagon). Liszt, bácskai nullás kombinált d. k. 500 (1 vagon). Buzakorpa jutásában bácskai d. k. 122.50 (3 vagon). Irányzat változatlan.



PALMA

gummi sarok és talp

Ha rossz az időjárás, nem fényezés, ha a cipőjén „PALMA”-t használ, amikor pedig szép az idő, ha a szandálon viseli, mert a gummisárokkal a járásunk kellemes és ruganyos s ez minden takarékos és praktikus ember számára feltétlenül szükséges. Vajjon miért?

Mert tartósabb és olcsóbb a bőrnél

Kisérlelje meg s hamarosan meg fog győződni róla, hogy nem akar már cipőt viselni „PALMA” nélkül.

Szerkesztésért és kiadásért felel:

TOMÁN SÁNDOR

Kiadó: „DELBÁCSKA” lapkiadóvállalat

Pályaudvarokon mindig követelje „Délbácskai”

Nyilt-tér*)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezton mondunk hálás köszönetet mind-
azoknak, akik felejthetetlen halottunk

KLEES JÓZSEF

temetésén megjelentek, vagy részvétüket nyil-
vánították.

Novisad, 1926 július 28.

A KLEES CSALÁD

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget
a szerkesztőség.

HIRDETÉSEK

Felvétel

a szegedi Szent Erzsébet-Otthonba

A szegedi katolikus nővédi egyesület
Szegeden, Korona u. 18. sz. székházában 40
nővendék részére berendezett internátusba való
felvételiért folyó évi augusztus hó 31-éig lehet
az egyesület elnökségéhez intézett kérelemben
fordulni.

Felvételért a szegedi Ferencz József tudomá-
nyegyetem bármely fakultására beiratkozott,
valamint középiskolai rom. kath. vallású női
hallgatók jelentkezhetnek.

A felvétel 10 hónapra szól. Az ellátási díj
havi 850.000 korona, külön szobában pedig
(két nővendék egy szobában) havi 950.000 ko-
rona. Az ellátási díjért napi négyzeri étkezést,
lakást, fűtést, világítást, mosatást, fürdést és ki-
szolgálást kap a nővendék.

A nővendékek valláserkölcsei nevelését és
családi irányu gondozását a fenntartó egyesület
biztosítja.

Részletes felvilágosítást készséggel levél-
ben is ad az egyesület elnöksége Szeged,
Korona u. 18.

Vásár-hirdetmény

A novisadi országos állat és kirakodó-
vásár 1926 augusztus hó 7-én, 8-án és 9-én a
Pirosi uton a református temető mellett fog
megtartatni, melyre mindenféle állatnak vész-
mentes helyről leendő felhajtása szabályszerű
marhalevéllel meg van engedve.

Minden iparos és kereskedő, valamint az
utazó iparosok és kereskedők, akik elárúsítás
céljából jönnek a vásárra, kötelesek ipar-
igazolványukat magukkal hozni. Akik ipar-
igazolványukat nem hozzák magukkal, azok-
nak nem fog megengedtetni az árusítás a vá-
sáron.

Ez a rendelet úgy az idegenekre, vala-
mint a helybeliekre vonatkozik.

Az árusító helyek kiosztása és ellenőrzése
végett a vásárra jövő minden iparos és keres-
kedő köteles igazolványát a vásári hatóság
felhívására felmutatni.

Akinek nincs igazolványa, az nem kap
elárúsítóhelyet a vásáron.

A vásártéren senkinek sem szabad áru-
sító helyét elfoglalni, míg azt a vásár rendezé-
sével megbízott tisztviselő meg nem határozza.

Novisad szab. és kir. város rendőr-kapitányi
hivatal, 1926 július 24.

Főkapitányi hivatal

Ha jól akar aludni, úgy tegyen ágyába
sodronyágybetétet
amelyet méret után a legjobb és legártó-
sabb kivitelben

Kramer Testvérek
sodronyáru gyárában, Novi Sad,
Mali Liman szerezhet be.

Restoracija a 'Tevéhez' (kod Hamile)

Tisztelettel van szerencsém
értesíteni a nagyérdemű közönséget,
hogy augusztus hó 1-től elfogadok abbonenseket,
elsőrendű házikosztra. Napi 20 dinárért
elsőrendű ebéd és vacsora.

Számos látogatást kér

Sima Tikvić vendéglős, Novisad
482-2x

Vállalok: könyvlefejtést, mérleg-
készítést, elhanyagolt könyvek rend-
behozását, a könyvvitel gyakorlati
tanítását, peres ügyekben könyv-
szakértői munkákat. Borbély L. magán
és bírósági könyvszakértő. Póstafoák 75.

1-0

Mégvételre keresek
házat

2-3 szobás lakással, nagy telekkel, forgalmas
uccában. Bővebbet:

„Kardos“ hirdetővállalatnál Novisad,
Vilsonov trg 7.

Három nyelvet beszélő és hosszabb ideig
már volt megbízható

éjjeli őr

állást keres. — Cim a kiadóhivatalban.
461 1-7

A Novisadi Katolikus Olvasó- és
Gazdakör

Epres-ucca 18. sz. saját helyiségében augusztus
1-én vasárnap este szinre hozza Monostori Károly,

A kicserélt vőlegény
(Utolsó kenet)

eredeti népszinművét dalokkal, 3 felvonásban
Rendező: Diener Gyuszi

SZEMÉLYEK:

Tudó Gáspár, módos gazda és korcsmáros	Gellért Ferenc
Éva, felesége	Mazány Magda
Füzi Eszter, nevelt leányuk	Schimelich Tuli
Bencsi Józsi, urasági számadó juhász	Csapó Lajcsi
Mikó Pali, nevelt fia, fiatal parasztagazda	Németh Feri
Pogány Lóji, csendbiztos	Leichtner Miklós
Héja	Siket István
Darázs	Andricsek János
Bertleff, gazdag orosz paraszt	Móricz János
Szima, a fia	Lépez Mariska
Koimpar Zsófi	
Lojzika, fia	
Seifenduft Aron, révbérlő	Pollermann Béla
Citera, a község dobosa	Lepár András
Gangos, mezőbíró	Pilcz Nándor
Lógós, kisbíró	Andricsek István
Peti, szolga	Székely János
Vica, szolgáló	Tudóknál
Fige	Dobolka Annuska
Csicsó	Mayer János
	Garay József
1-ső cigányzenészek	Kakucska István
2-ik cigányzenész	Babarczy István
1-ső	
2-ik	
3-ik	

Nép. Történik egy nagyközönségben a közelmúltban.
A kör tagjait és azok vendégeit tisztelettel meg-
hívja a RENDEZŐSEG.

VASUTI MENETREND

Érvényes 1926. május hó 15-től.

I. Subotica—Novisad—Starapazova Beograd.

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Suboti- cáról	Erkezik Novi- sadról	Indul Novi- sadról	Erkezik Indijára	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Beo- gradba
Szem.	211	0.25	3.15	3.40	4.56	5.11	6.45
Gyors	201	4.48	6.40	6.52	7.59	8.11	9.10
Szem.	213	8.20	11.10	11.30	12.39	12.50	14.25
Szem.	215	13.45	16.35	16.55	18.09	18.21	19.35
Gyors	203	15.55	18.00	18.12	19.19	19.31	20.40
Szem.	221	18.35	21.54	—	—	—	—
Vegy.	231	—	—	23.50	1.30	1.44	3.50

III. Novisad—Stari Becsej—Senta—Horgos.

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novi- sadról	Erkezik St. Becsejre	Indul St. Becsejről	Erkezik Senta	Indul Sentáról	Erkezik Horgosra
Szem.	8112	3.20	5.45	6.05	7.25	—	—
"	8116	16.56	19.35	20.01	21.22	—	—
"	8120	—	—	3.15	4.35	4.53	6.04
"	8114	—	—	14.00	15.12	15.30	16.50

V. Novisad—Odzsaci—Sombor.

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novi- sadról	Erkezik Gajdob- rára	Indul Gajdob- ráról	Erkezik Odzsaci- ra	Indul Odzsaci- ról	Erkezik Sombor- ba
Szem.	8212	3.45	4.50	5.00	5.57	6.05	7.15
"	8222	13.50	15.00	—	—	—	—
"	8214	16.50	17.59	18.04	19.05	19.26	20.40
"	8216	22.05	23.06	23.08	0.03	0.08	1.05

VII. Novisad—Titel.

Vonatnem	Vonatszám	Indul Novisadról	Erkezik Titelre
Személy	8018	18.10	20.22
"	8014	6.50	8.55

IX.

Crnobrdo-Sekič-Kula-Gajdobra-Novapalanka

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Crnobr- dóról	Erkezik Kulára	Indul Gajdob- rára	Erkezik Palan- kára
Személy	8511	4.00	4.29	6.56	7.35
"	8531	—	—	15.25	16.05
"	8521	—	—	18.05	18.42
"	8013	17.00	17.29	20.36	21.15
"	8523	—	—	23.15	23.52

II. Beograd—Starapazova—Novisad—Subotica

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Beo- gradból	Erkezik St. Pazovára	Erkezik Indijára	Erkezik Novi- sadról	Indul Novi- sadról	Erkezik Suboti- cára
Szem.	212	5.00	6.12	6.30	7.35	8.15	11.10
Gyors	202	9.15	10.05	10.21	11.15	11.28	13.30
Szem.	214	13.30	14.43	15.08	16.15	16.40	19.40
Gyors	204	19.50	20.46	21.00	21.47	21.55	23.41
Szem.	216	21.10	22.21	22.40	23.45	0.10	3.20
Vegy.	232	12.35	14.17	15.30	16.45	—	—
Szem.	220	—	—	—	—	3.50	7.10

IV. Horgos—Senta—Stari Becsej—Novisad.

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Horgo- sról	Erkezik Senta	Indul Sentáról	Erkezik St. Becsejre	Indul St. Becsejről	Erkezik Novi- sadról
Szem.	8111	—	—	1.50	3.10	3.40	6.25
"	8113	6.05	7.20	7.40	9.10	—	—
"	8115	—	—	12.20	13.32	13.55	16.25
"	8117	15.30	16.46	17.45	19.05	—	—

VI. Sombor—Odzsaci—Novisad.

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Sombor- ból	Erkezik Odzsaci- ra	Indul Odzsaci- ról	Erkezik Gajdob- rára	Indul Gajdob- ráról	Erkezik Novi- sadról
Szem.	8211	2.20	3.29	3.45	4.45	5.10	6.20
"	8221	—	—	—	—	7.01	8.05
"	8213	13.00	14.09	14.12	15.09	15.13	16.20
"	8215	18.15	19.25	19.30	20.25	20.35	21.40

VIII. Titel—Novisad.

Vonatnem	Vonatszám	Indul Titelről	Erkezik Novisadra
Személy	8211	3.55	5.45
"	8115	13.49	15.40

X.

Novapalanka-Gajdobra-Kula-Crnobrdo-Sekič

Vonat- nem	Vonat- szám	Indul Novapa- lankáról	Erkezik Gajdob- rára	Erkezik Kulára	Erkezik Crnobr- dóról
Személy	8512	2.15	2.54	4.24	5.20
"	8521	5.55	6.35	—	—
"	8514	14.10	14.50	17.00	18.00
Vegy.	8532	17.0	17.50	—	—
"	8534	19.40	20.20	—	—